

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO XIV.-Oficinas y talleres: CANALEJAS, 16

MELILLA.-Lunes 14 de Junio de 1915-FRANQUEO CONCERTADO

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES - - - NÚM. 9345

Los bienes Majzen en la zona de Melilla

En la parte montañosa de la región de Melilla, en la habitada por tribus sedentarias, la tarea de la Comisión investigadora, á la que en el anterior artículo hacía referencia, ha de ser relativamente fácil, gracias á la excelente disposición de los indígenas, pues en Beni-Sicar, Beni-Sidel y Beni-Bu-Ifzur, etc., el suelo, en su mayor parte, se halla en dominio particular y la indivisión no osa salir de la familia.

Constituidos los poblados, no por las movilizaciones de las nómadas, sino por viviendas permanentes, las heredades aparecen en manos de los indígenas, que de modo continuo las trabajan y disfrutan.

Podrá haber, no cabe dudarlo, títulos que nacieran de más ó menos viciosas distribuciones de la propiedad; hay, es cierto, detenciones, y la justicia, en materia de inmuebles, tendrá mucho que hacer en su misión sagrada de dar á cada uno lo que es suyo, que no en balde los cableños vivieron muchos años bajo la fuerza hecha ley; pero, en general, se sabe cada trozo de tierra de quién es, y también, pleito más ó menos, se pueden precisar los terrenos de aprovechamiento comunal de las Yemáas.

En cambio, las dificultades crecen de modo considerable cuando se trata de las regiones vividas por los nómadas, cuando nos asomamos á esas vastas llanuras, en las que la ganadería es el principal sostén de los árabes, que hoy tienen sus tiendas aquí, mañana allá y pasado acá, según las momentáneas ventajas que la tierra ofrece.

Aquí ya se busca en vano la parcela, la heredad, el trozo de suelo largamente poseído, la tierra dividida, en fin, y consagrada á dueños determinados. Los grupos de familia unen sus jaimas y guardan los ganados setos muertos de espinos.

Tales son los pueblos de las tierras llanas, vívidos por gentes nómadas, pueblos inestables, que los camellos transportan en busca de pastos.

«Pero aunque ganaderos, no por eso dejan los árabes de arar las tierras; hácelo, sí, en más reducida escala que los montañeses y cambiando de lugar con frecuencia, por lo que la propiedad ha de presentarse bajo muy distinto aspecto que en las poblaciones sedentarias. ¿De quién es esa tierra sin cercados, donde la uniformidad del llano es sólo salpicada por las manchas pardas de las jaimas? ¿Es privativa del Majzen? ¿Es de los habitantes? ¿Es de estos y de aquél en partes? Tal es la cuestión que se plantea, no ya delicada, sino grave, pues el problema no es sólo jurídico, sino que presenta un lado político del cual no es dable prescindir sin riesgos.

Desde luego es seguro que no ha de pensarse ni remotamente en una reivindicación global por el Estado ó Majzen, de esos terrenos, de condición especialísima, porque ello equivaldría á un injusto desahucio de las poblaciones nómadas, y España y sus autoridades desearían, por el contrario, la permanencia de sus protegidos y su mejoramiento en todos los órdenes.

«Veamos ahora si en la esfera legal es posible llegar al reconocimiento de una suerte de «propiedad colectiva» para cada una de las fracciones ó faikatos en que las grandes tribus árabes se dividen sin perder de vista el último examen el proceso que el asunto tuvo en Argelia.

Ya hemos dicho que, en lo que á los nómadas se refiere, no se descubre la propiedad privada en punto general por los motivos apuntados.

«Estos árabes que no se dedican á la agricultura en la medida que los sedentarios, no «radican» ni sus familias suelen tener el dominio de una parte determinada del suelo.

La indivisión llega ya aquí á la farkata ó fracción, y el aprovisionamiento de la tierra no exige el trabajo de esos que el derecho musulmán llama vivificantes y son forma ó modo de adquirir la propiedad.

«No habla esto de la existencia de una «propiedad colectiva» bien distinta de la comunal?

«Las fracciones de las tribus árabes suelen ocupar, salvo perturbaciones excepcionales, su territorio de un modo permanente. Los individuos, las familias, se mueven dentro de él según les place: las jaimas cambian de lugar, pero no traspasan los límites, ni piensan en

el territorio de otra fracción sin concertarse antes con ella y pagando casi siempre una suma de dinero que viene á ser un reconocimiento de su propiedad. Cuando una fracción carece de pastos, los busca en otra; pero los paga. Ahora bien. ¿No se deduce de todo cuanto llevamos expuesto que es en estas comarcas vividas por nómadas donde encaja aquella propiedad colectiva á que se hizo referencia al hablar de la legislación argelina?

Evidentemente, sí, partiendo de la base de que las fracciones, y aún las sub-fracciones, de las tribus árabes ocupan el mismo territorio, aunque las familias se movilicen; lo habrán en parte, hoy aquí, mañana allá, según las necesidades del momento, y viven principalmente de la ganadería, que los pastos mantienen. No es necesario decir que todo va escrito en general, en la esfera de los principios y sin tratar de territorios determinados, porque de sobra sabemos que descendiendo á los casos particulares cada uno de éstos puede ser un problema distinto.

«La cuestión presenta en esta zona excepcional importancia en cuanto afecta á los planes de colonización, porque interesa en alto grado vencer las dificultades que puedan existir para poner en circulación los tesoros latentes que guardan inmensas llanuras, hoy estériles, y que se convertirían en realidad al golpe fecundo de la herramienta que manos inteligentes manejen.

Sería muy de lamentar, en efecto, que un exceso de celo en el protectorado y un criterio rígido y estrecho ocasionaran perturbaciones en la labor admirable que se realiza.

«La reivindicación de los bienes del Majzen no debe venir á alterar la vida de los nómadas, ni tampoco poner estorbos á proyectos salvadores de Empresas nacionales que desean adquirir para colonizarlas, grandes extensiones de suelo, pagándolas á quienes sean sus dueños.

«Aquí en esta región del Rif nadie ignora que muchas de las obras realizadas no habrían llegado á término si en vez de tratar con los indígenas interesados se hubiera empezado á discutir sus derechos, pasándolos por un tamiz de ojo demasiado cerrado.

Cándido LOBERA

DE SOCIEDAD

Dentro de breves días tendrá lugar en Madrid el enlace matrimonial de la bellísima y elegante señorita Julia Senabre Bequer, hija del Teniente Coronel de Carabineros don José Senabre, con el distinguido joven don Francisco Muñoz.

Los novios están recibiendo preciosos regalos de sus numerosas amistades.

Ha dado á luz felizmente un hermoso niño la distinguida señora del oficial de Intervención don Avelino Poveda.

Madre y recién nacido siguen en estado satisfactorio.

En el Peñón de Vélez ha subido al cielo la angelical niña Mercedes Roldán, sumiendo á sus padres y abuelos en el mayor desconsuelo.

Nuestro sentido pésame.

Ha desaparecido la gravidad del precioso niño Enriqueito, hijo de los señores de Nieto.

Acompañado de su distinguida esposa llegó ayer don Santiago Guillén.

Después de permanecer breve temporada en Málaga, hoy regresará á esta plaza la distinguida señora Viuda de Salama, acompañada de sus hijos nuestros queridos amigos don José y don Moisés.

Ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Carmen Pérez, para nuestro querido amigo D. Bibiano García Benzol.

La boda se celebrará en los últimos días del mes próximo.

El nuevo Comandante de Marina

Acompañado de su distinguida esposa, llegó ayer mañana á esta plaza, á bordo del vapor correo «A. Lázaro», el nuevo Comandante de Marina de este Distrito Marítimo, don Antonio Espinosa.

En el muelle fué recibido por el personal de la Comandancia de Marina y los numerosos amigos con que aquí cuenta el distinguido marino.

Al medio día el señor Espinosa estuvo en la Comandancia General, cumplimentando al General Jordana.

Poco después se posesionó de su importante cargo, haciéndole entrega del mismo el que hasta hace poco fué Comandante de Marina de este puerto don Manuel Bustamante, que llegó por la mañana con dicho objeto.

Reciben los señores de Espinosa nuestro afectuoso saludo de bien venida.

Plaza y campo

El Coronel don Julio Ardanaz, jefe de la Oficina Central de Asuntos Indígenas, marchó ayer á Madrid, despidiéndole en el muelle muchos subordinados y amigos.

De la Jefatura de dicha Oficina se ha encargado el segundo Jefe, Teniente Coronel señor Capablanca.

La ausencia del Coronel Ardanaz durará breves días.

Los ingenieros de la Junta de Arbitrios estudian el proyecto de construcción de un gran mercado para los barrios centrales y otro para los muy populosos del Real y del Hipódromo.

El del Mantelete resulta pequeño para las actuales necesidades de Melilla y celebraremos pueda llevarse á la práctica por el General Villalba una reforma tan conveniente y que se discute desde hace varios años.

A la avanzada edad de 124 años, según afirma un su hermano en religión, ha fallecido en el barrio hebreo un israelita natural de Taza, donde ejerció el comercio muchos años, hasta el 93, en que se estableció en nuestra plaza.

Se llamaba Yudah Sibony. En el registro civil consta que la defunción ha sido á los 120 años. El venerable anciano conservó íntegras sus facultades hasta los últimos años.

El Comedor Popular, esa humanitaria obra del General Villalba, da cada día mayores frutos y constituye un verdadero alivio para las clases necesitadas.

Ho aquí una estadística de las raciones suministradas en los días que van transcurridos del presente mes:

Día 1, 194 raciones; día 2, 194; 3, 162, 4, 211; 5, 237; 6, 203; 7, 207; 8, 224; 9, 103 para obreros y 119 de pobres: 10, 91 y 139; 11, 86 y 123, y 12, 82 y 125.

El teléfono con postes está ya montado en todas las nuevas posiciones de la región del Mulya, pudiendo el General Jordana transmitir órdenes á las mismas desde su despacho oficial.

Los caminos están también á punto de terminarse. Los automóviles llegaban sin dificultad por el collado de Alussaten á Remy.

Hablando un periódico de la ocupación de Hassi Berkan, dice:

«Volvamos los ojos á nuestra campaña, que nos interesa; miremos á Marruecos, donde están nuestros hermanos ensanchando el suelo de la patria; apreciemos la obra del ilustre General Jordana, que después de Tikermín acaba de dar otro avance tan seguro y sin lucha como acostumbra, y ya que no seamos ser egoístas porque tenemos sangre de Quijote, seamos siquiera cantos, no acorándonos por las peles del prójimo, y veamos si en la nuestra de África podemos sacar provecho en vez de gastar energías, dinero, sangre en beneficio de los demás.

Otro, tratando la misma cuestión, después de oportunos comentarios, termina con estas palabras:

«Hoy el moro está dominado; hoy yo y reconozco el poder de España y lo temo y se somete y huye, como ayer mañana huyó ante el avance de nuestras tropas que, gallar-

damente, subieron á la meseta del Yebel Harach, expulsaron á sus poseedores y plantaron la bandera española.»

El médico señor Martí Crespo tuvo la desgracia de caer en el campamento de Segangan, fracturándose el brazo izquierdo.

El paciente, cuyo alivio deseamos, ha ingresado en el hospital Docker.

Se hallan enfermos, los señores García de Toledo y Cogolludo.

Ayer apareció el primer número de la revista quincenal «Melilla», órgano del Centro Unión y Recreo, de presentación exquisita, texto ameno y artísticos grabados. Le deseamos larga y próspera vida.

En la madrugada de ayer, poco antes de remontar el Cabo Tres Forcas, fué requerido el vapor correo «Lázaro», por un crucero francés, para que se detuviera.

Así lo hizo aquél, y poco después pasaban á bordo del vapor correo un oficial y varios marineros del crucero. El oficial pidió la documentación, que le fué entregada en el acto. Luego reconoció el pasaje de tercera, que tuvo que desfilarse por el puente.

Entre los pasajeros que viajaban en tercera, figuraba uno de nacionalidad francesa, que llegó á infundir algunas sospechas al oficial del crucero, viéndose aquí precisado á mostrar su documentación.

Poco después, el «Lázaro» reanudaba su marcha con dirección á Melilla, á donde llegó sin otro contratiempo.

Anoche y anteanoche embarcaron gran cantidad de mineral, traído á la plaza por el tren francés, una goleta y un bergantín atracados con dicho objeto al muelle Villanueva.

Estas operaciones se efectúan por la noche, para dejar libre, durante el día, aquel fondeadero, en el que como saben nuestros lectores, atracan los vapores correos.

Ayer tarde regresó á Málaga, desde donde se dirigirá á Tarragona, para posesionarse de su nuevo cargo de Comandante de Marina de aquel Distrito, nuestro distinguido amigo don Manuel Bustamante.

El distinguido viajero fué despedido en el muelle por sus numerosos amigos.

Le deseamos un viaje feliz y muchas prosperidades en su nuevo destino.

En las primeras horas de la mañana de hoy, un importante convoy, compuesto por diez y seis camiones automóviles, saldrá de la plaza de España con dirección á la posición de Yazan.

Conducirán abundantes víveres y material de campamento.

Ha vuelto á hacerse cargo del Consultorio indígena del Zoko del Arba de Arkeman, el médico encargado de dicho servicio, que marchó á Hassi Berkan, al ser ocupadas estas posiciones por nuestras tropas.

El Zoko del Had de Monte Arrui se celebró ayer con gran afluencia de moros, sin que en las varias horas que duró el mercado se registrara el menor incidente.

Otro tanto sucedió en el Had de Beni Sicar.

En ambos mercados se hicieron muchas transacciones.

Anuncios especiales

De gran utilidad para el Comercio. Condiciones muy favorables. Pídanse detalles en nuestra Administración.

LAS SUBSISTENCIAS

DATOS COMPARATIVOS

Hace varios días, el entusiasta General Presidente de la Junta de Arbitros, que á su vez lo es de la de Subsistencias, pidió á los Alcaldes de Madrid, Barcelona y Málaga, precios de los artículos de primera necesidad, y aquellas autoridades los han enviado, confeccionando con ellos, la Sección de Estadística de la Junta, estados comparativos, de mucha utilidad, que reproducimos.

Melilla-Madrid

Se venden en Melilla más baratos que en Madrid, los siguientes artículos: Azúcar granulado.—En Melilla, kilo, 0,70 pesetas; en Madrid, 1,02. Carne de vaca.—En Melilla, kilo, 2,65 pesetas; en Madrid, 2,80. Carne de cerdo.—En Melilla, kilo, 2,25 pesetas; en Madrid, 2,40. Leche de vaca ó cabra.—En Melilla, litro, 0,60 pesetas; en Madrid, 0,65. Tocino.—En Melilla, kilo, 2 pesetas; en Madrid, 2,20. Petróleo.—En Melilla, litro, 0,50 pesetas; en Madrid, 0,80.

Se venden en Melilla más caros que en Madrid:

Pan común.—En Madrid, kilo, 0,44 pesetas; en Melilla, 0,50. Vino común.—En Madrid, litro, 0,37 pesetas; en Melilla, 0,50. Habiñuelas de primera.—En Madrid, 0,75 pesetas; en Melilla, 0,95.

Melilla-Málaga

Se venden en Melilla más baratos que en Málaga, los siguientes artículos: Azúcar granulado.—En Melilla, quintal, 67 pesetas; en Málaga, 104. Carne de vaca en limpio.—En Melilla, kilo, 2,65 pesetas; en Málaga, 3,50. Se venden en Melilla más caros que en Málaga los siguientes artículos: Aceite.—En Málaga, litro, 1,10 pesetas; en Melilla, 1,25. Harina de primera.—En Málaga, quintal, 51,50 pesetas; en Melilla, 53. Patatas.—En Málaga, quintal, 18,22 pesetas; en Melilla, 18,75.

Melilla-Barcelona

Se venden en Melilla más baratos que en Barcelona, los siguientes artículos: Azúcar granulado.—En Melilla, kilo, 0,70 pesetas; en Barcelona, 0,90. Bacalao Islandia.—En Melilla, kilo, 1,25 pesetas; en Barcelona, 1,50. Carne de vaca en limpio.—En Melilla, kilo, 2,65 pesetas; en Barcelona, 2,75. Carne de ganado lanar.—En Melilla, kilo, 2,25 pesetas; en Barcelona, 2,50. Se venden en Melilla más caros que en Barcelona, los siguientes artículos: Pan común.—En Barcelona, kilo, 0,40 pesetas; en Melilla, 0,50. Arroz.—En Barcelona, kilo, 0,50 pesetas; en Melilla, 0,80. Carne de cerdo.—En Barcelona, kilo, 2,50 pesetas; en Melilla, 3,50. En Melilla se vende á menos precio que en Madrid, el azúcar, carne de vaca y de cerdo, leche, tocino y petróleo, y en cambio, valen más caros el pan, vino común y las habiñuelas.

Respecto á Málaga, son más económicos el azúcar y la carne, y más caros el aceite, la harina y las patatas.

Con relación á Barcelona, expende nuestro comercio más barato el azúcar, bacalao y carne, y más caro, el pan, el arroz y la carne de cerdo.

Los demás precios, que no se señalan, son análogos en una y otra ciudad.

Los exploradores melillenses

Bajo la dirección de don Rafael Fernández y del Subinspector don Mariano Benedi, realizaron ayer una excursión hasta Sidi-Cariach, dos patrullas de los jóvenes exploradores melillenses.

Ambas patrullas realizaron con gran precisión y entusiasmo diversas prácticas de su institución, regresando al oscurecer á la plaza, en alto grado satisfechos del paseo efectuado.

Información militar

Reconocimiento de inútiles.—Hoy tendrá lugar el reconocimiento de los individuos de tropa propuestos para inútiles.

Presidirá el acto el señor Subinspector de Sanidad.

Del campo.—Precedente de las posiciones llegó ayer á Melilla el segundo Teniente de Cazadores de Chelana, don Rafael Capablanca.

DE LA GUERRA

La versión alemana

Frete occidental

Comunica el Gran Cuartel General alemán del teatro occidental de operaciones, que aún continúa la lucha en Souchez y Neuville.

Al Noroeste de Souchez, fracasaron desde un principio las tentativas de ataque de los franceses.

Al Oeste de Souchez, en las cercanías de la Azucarera, consiguieron los franceses algunas ventajas.

Los alemanes rechazaron los ataques de los franceses, quienes dejaron en poder de los alemanes unos 200 prisioneros.

En la Champaña, y después de hacer saltar con éxito varias minas, se han atrincherado los alemanes en la región de Souain.

Los alemanes se han apoderado en Hurlis de varias trincheras enemigas.

Al mismo tiempo fueron atacadas las posiciones francesas de Le Mesnil, en un frente de 200 metros, cayendo en poder de los alemanes, á pesar de un contraataque nocturno de los franceses.

Estos perdieron una ametralladora y cuatro lanzabombas.

En la parte occidental del bosque de Le Pretre, quedó un trozo de trinchera avanzada en poder de los franceses.

Frete oriental

Los rusos han conseguido colocarse al Sudoeste de Schanli, á pesar de la resistencia opuesta por las avanzadas alemanas.

El botín de los dos últimos días asciende á 2.500 prisioneros y dos ametralladoras.

Contra el movimiento envolvente de los austro-alemanes, al Este del Dubissa, han opuesto los rusos grandes refuerzos en dirección Nordeste, quedando de esta manera descargada de enemigos el ala alemana en la línea Betingola-Zoginen-Zurobk.

Al Sur del Niemen, y como consecuencia de los ataques efectuados desde el día seis por los alemanes, se han apoderado éstos de 3.030 prisioneros rusos, dos banderas, doce ametralladoras, muchos hornos de campaña de varios carros.

LA VERSIÓN AUSTRIACA

En la Galitzia

El comunicado oficial de Viena dice que continúa el combate en el Dniester superior y entre el Dniester y el Pruth.

El Ejército del General Pfauzer avanza combatiendo hacia el Norte, llegando hasta Obertya y á las alturas al Sur de Horódenca.

El Ejército de la Bukovina ha pasado el Pruth, habiendo rechazado fuertes destacamentos rusos al Oeste de Kotzman.

Al Este de Przemysl no ha cambiado la situación.

En la región de Mikolajow-Roktyn (al Suroeste de Lemberg), marchan nuevas fuerzas rusas en dirección Sur.

El Ejército del General von Linsingen espera ser atacado por ellas en la línea Lityvit (al Nordeste de Drohohyzec, en el paso del Dniester), cerca de Zurawno.

Al Este de Estanislau y Halicz, continúa aún la lucha.

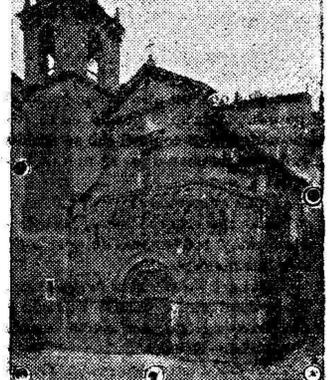
En los Dardanelos

Los dos acorazados anunciados hace poco como hundidos ó averiados gravemente ante los Dardanelos, son, según noticias de fuente fidedigna, los acorazados ingleses «Drake» y «Cornwall».

El «Drake» era un buque de 14.100 toneladas, armado con 35 cañones y tripulado por 900 hombres.

El «Cornwall» tenía un desplazamiento de 9.956 toneladas, estaba armado con 23 cañones y la tripulación se componía de 689 hombres.

Por la estación radio-telegráfica sólo se cursa el servicio urgente



Iglesia de Santa María de la Plaza, en el puerto de Ancona, que ha sido bombardeada por los austriacos



Su Majestad el Rey al llegar á Madrid

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(Expedidos desde Málaga por correo)

Echagüe en Sevilla

En la estación. En la Pirotecnia. En la Fundación de cañones. Revista militar

Ha llegado a Sevilla el ministro de la Guerra.

En la estación le esperaban el Gobernador Militar Sr. Ortiz de Zaracho, el General de División, Sr. Pérez Ballesteros, el Gobernador Civil, el Alcalde y demás autoridades de la capital.

Además se encontraban, el Intendente General, el Inspector de Sanidad, el General de Brigada Sr. Salas, los Comandantes Generales de Artillería e Ingenieros, el Auditor General y el Interventor General de la región.

Rindió honores al Ministro una compañía de Soria, con bandera y música.

Desde la estación marchó el Sr. Echagüe a la Pirotecnia Militar, visitando el establecimiento acompañado del Comandante General de Artillería, Sr. Losada.

Por la tarde visitó la Fundación de cañones.

Después asistió al Prado, donde se celebró una revista militar.

Varias noticias

La Junta del Centenario

El Sr. Dato, ha presidido la Junta del Centenario de Cervantes.

También asistió en el palacio de la Infanta Isabel a la reunión del Arte.

Reunión de autoridades

El Ministro de la Gobernación ha reunido a las autoridades para reprimir la mendicidad.

El primer acuerdo ha sido el de observar con todo rigor la ley de protección a la infancia.

El regreso de Echagüe

Hasta el sábado de la semana próxima, no regresará a Madrid el Ministro de la Guerra General Echagüe.

Para premios

Se ha concedido a la Escuela de Artes y Oficios de Málaga, setecientos cincuenta pesetas para premios ordinarios y extraordinarios de los alumnos del presente curso.

Los amigos d' Arte

En el palacio de la Infanta Isabel, se ha reunido la Sociedad Española de Amigos del Arte.

Al campo

El Sr. Dato pasará el domingo en el campo.

La mendicidad

El Sr. Sánchez Guerra ha conferenciado con el gobernador de Madrid y otras autoridades de la Corte, para escogitar el medio de reprimir la mendicidad pública que va adquiriendo caracteres alarmantes.

Notas palatinas

Audiencia de la Reina

A la Reina ha cumplimentado la esposa del Embajador de Francia, que se ha despedido para su país, a donde como enfermera prestará auxilio a los heridos de la guerra.

Cumplimentando

Han cumplimentado a S. M. el Vicario Apostólico de Fernando Póo, el Obispo de Guadalajara, el de Méjico, el de Ciudad Rodrigo y el agregado militar de la embajada alemana.

A la Granja

El miércoles próximo se trasladará la Corte a la Granja. Irá de jornada el Ministro de Marina. En la de San Sebastián, irá el Marqués de Lema.

Las plazas españolas del Norte

de África y los territorios ocupados, están sin comunicación telegráfica submarina con la Península. Los telegramas se cursan por correo.

De Hacienda

Los bienes del Tesoro

El Ministro de Hacienda ha dictado una disposición, que aparece en «La Gaceta de Madrid», anunciando que quienes tengan en la Caja General de Depósitos Obligaciones del Tesoro, deberán manifestar por escrito, antes del día 19 del actual, si desean que esas obligaciones se presenten a reembolso en metálico, ó qué clases de valores prefieren en suscripción de las nuevas obligaciones emitidas para el empréstito de setecientos cincuenta millones anunciado.

Noticias militares

En Cuatro Vientos

En el aeródromo de cuatro Vientos chocaron dos aparatos en el aire, resultando los aeronaves con graves averías, pero por fortuna ilesos los pilotos.

Retiros.—Se concede el retiro, en el Arma de Infantería, al Coronel don Francisco García Tolón; a los Tenientes Coronel señores don José García García, don Juan Mulet, don Gerardo Rivera y don Enrique Sastré y al Capitán de la Reserva don Segundo Gañán.

Incorporación.—Se dispone la incorporación al Centro Electrotécnico del soldado de Ingenieros, de Melilla, Cecilio Alvarez.

Oposiciones.—Se anuncian oposiciones para alumnos de Sanidad Militar.

Se celebrarán el día primero de Septiembre, pudiéndose presentar las solicitudes para tomar parte en ellas hasta el día veintiseis del próximo mes de Agosto.

Instrucciones.—Se dispone que los reclusos de la segunda agrupación del contingente que tengan recibida instrucción militar ó estén recibéndola, si son incorporados al cuerpo de filas por tenerse que cubrir bajas de concentración, sean destinadas al cuerpo en que se produzca la vacante si, en el resultado acreditada la instrucción militar recibida; en el caso contrario, causarán alta como individuos del cuerpo de filas en el cuerpo en que están destinados como pertenecientes al cupo de instrucción, al cual lo serán también los reclusos del cupo de instrucción a quienes se aplique los preceptos de la Real orden de 22 de Octubre del 1912, o haber ocurrido vacantes en los cuerpos que prestan servicios en Africa.

Dr. RONCAL

Especialista en enfermedades

de garganta, nariz y oído.

RA ULTRA VIOLETAS

Electroterapia ultravioleta, electroterapia eléctrica, electroterapia.

Cónd. de San Sebastián 13. pral. Izqda.

Muerte de un aviator

En el aeródromo de Getafe. Horrible desgracia

En el aeródromo de Getafe, donde se halla instalada la escuela de aviación, ha ocurrido un trágico suceso.

El alumno don Joaquín Pérez García, realizaba maniobras para adquirir el título de piloto, y en una de ellas cayó verticalmente desde una altura de 150 metros, fracturándose el cráneo.

La muerte del señor Pérez García fué instantánea, y cuando acudieron los profesores y compañeros, presenciaron el horrible cuadro que presentaba el destrozado cadáver.

El Director de la escuela señor Kindeán que se hallaba presente, avisó por teléfono al ministro de Fomento, que marchó inmediatamente al lugar de la catástrofe.

La víctima era natural de Oviedo, y solo contaba 22 años de edad. Se cree que el accidente fué debido a un deslizamiento sobre el ala derecha del aparato.

LA PRENSA

«El Imparcial». Un artículo interesante

Dice «El Imparcial» que en el transcurso de las últimas veinticuatro horas, ha oído dos versiones radicalmente contrarias acerca del estado de la conciencia de las naciones aliadas.

Según unos, Inglaterra está irrisadísima con España; y, en su enojo, ha acordado, como primera medida, prohibir la exportación a España de carbón, minerales y hasta se habla ya de las minas de Riotinto y de la retirada de los capitales ingleses invertidos en negocios españoles.

Igual irritación, dicen que siente Francia y la persona que lo afirmaba mostrábase hondamente preocupada.

No retratamos sus pesimismo, dice «El Imparcial». Dudamos que la actitud de Francia y de Inglaterra sean tan hostil; pues si bien Mella se inclinó en su discurso al lado de los imperios centrales, en cambio, Romanones, Maura, Melquíades Alvarez, el Marqués de Alhucemas, Lerroux, Blasco Ibañez y otros y la mayoría de la prensa española, se han pronunciado francamente partidarios de los aliados.

Acogotar a España por lo dicho sobre Gibraltar, dice el colega que le parece excesivo.

Eso sería una tiranía insoportable, añade. Refiriéndose a la segunda versión, dice que es totalmente opuesta a la expresada. Los periodistas que a ella se referían afirmaban que ni ahora, ni antes, ni nunca ha pensado Inglaterra ni Francia que España pueda intervenir en la contienda europea. No es que nos desprecie, sino que tienen medida exacta del alcance de nuestros medios militares.

Es de notar que el discurso de Mella, apenas si ha sido comentado en París.

«El Radical»

Aplauda el artículo de «Diario Universal» a que ayer nos referíamos, y dice que lo hace suyo porque dicho periódico lo da la razón en la campaña que viene haciendo y que le agradece.

La guerra en el Sur

Intento austriaco fracasado

ROMA.—Se ha practicado un reconocimiento al otro lado de Montenero, encontrándose entre las rocas cuarenta cadáveres y muchos restos de materiales de guerra.

Los prisioneros declaran que seis batallones austriacos, con ametralladoras, procedentes de Piezzo, intentaron subir este punto tomar el flanco de la posición de Montenero, fracasando por la rápida táctica de nuestras tropas.

Ejército indisciplinado

ROMA.—La ciudad de Cradica, que la ocupamos hace días, al conquistarla de finitivamente se ha comprobado, con documentos cogidos a los oficiales prisioneros, que las autoridades militares austriacas han tenido que tomar severísimas medidas para impedir la indisciplina y las deserciones.

Carta abierta

TORRENT.—El Mayor general Batrán, presidente de la comisión canadiense de granadas y bombas, demuestra en una carta abierta dirigida a la prensa, que el Canadá encuéntrase en condiciones de fabricar diez veces más municiones que las que actualmente produce.

¿Desaparecerá Constantinopla?

Bombardeo furioso. Alturas arilladas. Ruinas y escombros

LONDRES.—Comunican de Atenas que la artillería pesada desembarcada por los aliados en Gallipoli, bombardea furiosamente las posiciones turcas de los Dardanelos.

Los alemanes, en previsión de que las tropas aliadas tomen a Constantinopla, han instalado en las alturas que dominan a esta capital artillería de grueso calibre, encontrándose decididos a incendiar la ciudad en el caso de ser derrotados, para ofrecer a sus adversarios como triunfo los escombros y ruinas de la bella Constantinopla.

INGLATERRA

Detalles

del incendio

LONDRES.—Se rectifica la cifra de los daños causados por el incendio de la fábrica de automóviles de Carboy.

No ascienden a dos millones de libras esterlinas.

Cálculos más detenidos le hacen aproximarse a unas ciento veinte mil libras. Se ha abierto una información oficial para investigar la causa del incendio, pero nada ha podido aclararse todavía. Desde luego está rechazada la idea de que pudiera haber sido originado por naves aéreas.

Municiones de guerra

Calculase en más de cien las fábricas recientemente organizadas para la producción de municiones de guerra, de conformidad con el proyecto de requisita oficialmente aprobado.

Fábricas que se ofrecen

MELBURNE.—El Ministro de Defensa, declara que numerosas fábricas metalúrgicas, han ofrecido al gobierno personal y talleres para fabricar municiones.

América y Alemania

Nota misteriosa

AMSTERDAM.—Dicen de Berlín que el Embajador de los Estados Unidos ha entregado al Gobierno alemán, a la una de la tarde, una nota del gobierno norteamericano cuyo contenido se desconoce.

De Méjico

Los fugitivos

VERACRUZ.—Quinientos extranjeros procedentes de Méjico, han llegado en tren especial, acompañados de oficiales del ejército norteamericano y del consular inglés, para embarcar en Galveston en el transporte yanqui «Buford».

La guerra en el mar

Crucero inglés hundido

ROMA.—Un crucero inglés, según partes oficiales austriacas, hundióse a la altura de San Juan Medua, entrando en la base naval nuestra, después de haber tomado parte con nuestros destructores en las operaciones contra el golfo Drin.

Pesquero a pique

YOWASTOOL.—Un submarino alemán ha hundido en el mar del Norte al pesquero inglés «Intrepid».

La tripulación no se sabe si se habrá salvado.

En la Joyería

Platería, Relojería y Óptica de

GENARO DE LA PEÑA,

ALFONSO XIII, 6,

se venden todas las existencias

a precios sumamente econó-

micos

JABÓN

PINTA AZUL DE PRIMERA

Una barra, una peseta.

52 barras, 30 pesetas.

Almacén de Blanco Soler

Playa de San Lorenzo.

37

Por la radio Ultima hora

(Servicio especial urgente de EL TELEGRAMA DEL RIF)

Noticias militares

Extensión de una ley

Madrid.—(Urgente)

Se hace extensivo a las tropas de Intendencia y Sanidad, el reglamento aprobado para la ejecución de la ley de 15 de Julio de 1912.

Teniente Fiscal

Es nombrado Teniente Fiscal del Consejo Supremo de Guerra y Marina, el Coronel de Infantería Sr. Martínez Peralta.

Supernumerario

Pasa a esta situación el Capitán de Artillería, don Luis Ibarrola.

Retiro

Se concede para San Sebastián, al oficial primero de Oficinas Militares, don Ricardo Izquierdo.

Ascenso

Ascienden a segundos Tenientes de la escala de reserva de Infantería, por méritos de guerra, los sargentos don Francisco López Linás y don Manuel Hurtado.

A brigadas, tres sargentos también de la guarnición de Tetuán.

RECOMPENSAS

Telegráfí ayer, urgente, parte de la propuesta de recompensas, y hoy las completo.

Cruces rojas sencillas

Tenientes Coronel: señores Rodríguez Barrios, Calero, López Serrano, Díaz Barrientos, Gavilá y Fernández Ria Grecha.

Comandantes: señores Navarro Podesoro y Muñiz.

Capitanes: señores Castillo, González, Serran, Serra, De Miguel, Meijder, Ibañez, Aldecoa, Muñoz, Crespo, Padilla, Loregui, Caballé San Martín.

Jiménez, Golecocha, Cerichol, Brandaris, David y Nuñez de Prado.

Primeros Tenientes: Rosales, Clemente, García, Eguen, Yague, Cabello, García Gómez, Solano, Ramos, Vidal, Lago, Lauzo Barranco.

Ardanas, Perez Caballero, Diaz Rodríguez, Martínez, González, Tarifa, Artigau, Menendez, Fuentes, Mentis, Nieto, García, Agulla, Martínez, Fernández, Yañez, Tomé, López del Amo, Muñoz, Luna, Fernández, Llerena, Bordón Martínez, Menidivil y Lusan.

Segundos Tenientes: Soto, Oca, Parellada, Menadas, López, Delgado, Cubero, Calderón, Fernández, Novoa, Fernández Ortega, Rodríguez, Miranda, Rojas, Fort Mateo, Pablo, Ciri y Herrera.

Menciones honoríficas

Coronel Uzueta; Capitanes Sánchez Cid, Castillo, Cot, y Sánchez Farragut. Tenientes: Serranía, Gómez Moreno, Querol, Fernández Brani, Ardilla Martínez, Portillo y Navarro.

Entierro de un aviator

Madrid.—(Urgente)

Ha tenido lugar esta tarde el entierro del aviator don Joaquín Pérez García, víctima del accidente de ayer.

Ha presidido el duelo el director de Comercio, en representación del Ministro, asistiendo todo el personal de la escuela, tanto de Getafe como de Cuatro Vientos, muchos ingenieros y la Colonia asturiana.

El Rey envió un ayudante para representarle.

Servicio especial de EL TELEGRAMA DEL RIF

El Rey en la Escuela de Equitación

MADRID.—Esta tarde, don Alfonso acompañado del marqués de Viana, visitó la Escuela de Equitación militar, siendo recibido por el Director, señor Brull Soone, Coronel de Caballería y todos los profesores.

Don Alfonso permaneció largo rato en la Escuela, conversando con los profesores e interesándose por los progresos de los alumnos.

Movimiento de buques

CÁDIZ.—Hoy ha zarpado el trasatlántico «Manuel M. Pinillos» con rumbo a Barcelona, desde donde partirá para la Argentina.

Feria animadísima. Festejos brillantes

ALGECIRAS.—Con extraordinaria animación se celebra la feria en esta ciudad. Este año, los festejos son muy lucidos, resultando todos los números muy brillantes.

Han llegado muchos forasteros.

Esperando un buque-hospital. Heridos ingleses. Enfermeras aristócratas

GIBRALTAR.—El día 18, es esperado en esta plaza un buque-hospital, conduciendo gran número de heridos ingleses, procedentes de los últimos combates en los Dardanelos.

El hospital donde han de ser encamados, se encuentra ya convenientemente preparado, como así mismo el personal médico y sanitario.

Las damas de la aristocracia, se han ofrecido como enfermeras para cuidar a los heridos.

Discurso de un ministro. Francia confía en sus tropas

PARIS.—El ministro de la Guerra, ha pronunciado en el Congreso, un largo y entusiasta discurso elogiando al ejército. Dedicó párrafos entusiastas al heroísmo de los soldados franceses, diciendo que la nación tiene toda su confianza en el ejército francés, que tantas pruebas de resistencia y heroísmo está dando.

Progresos franceses

PARIS.—Un comunicado del Ministerio de la Guerra, dice que en Nuestra Señora de Loreto, prosiguen con encarnizamiento las luchas, obteniendo notable progreso las tropas aliadas.

En todo el sector de Arras, reina una densísima niebla, lo que dificulta las operaciones.

Nuevos triunfos italianos

ROMA.—Noticias oficiales, dicen que después de reñidos combates, en los que el enemigo fué rechazado con grandes pérdidas, las fuerzas italianas se apoderaron de Pozhazitovos.

Parte oficial ruso

PETROGRADO.—Las noticias transmitidas por el Cuartel General moscovita, dicen que últimamente los alemanes han iniciado en toda la línea un furioso bombardeo, que es contestado energicamente por los cañones rusos, haciendo grandes destrozos en el enemigo.

Este, emprendió un violento ataque frente a Chauy contra las fuerzas moscovitas, pero fué completamente rechazado sufriendo el enemigo muchos muertos y heridos.

GRAN SASTRERIA

— DE — RICARDO FIUS

TRAJES PARA SEÑORAS Y CABALLEROS

Géneros ingleses.—Rakita

UNIFORMES MILITARES

Alfonso XIII, tienda y principal.—Málaga. 11

Folleto de El Telegrama del Rif (6)

El pirata del Támesis

POR

A. Conan Doyle

CASA EDITORIAL SOPENA

Entrado los dos, porque, aunque apretó el paso la pareja se le perdió entre los transeúntes; pero como el cab se quedó parado un momento pude ver el número.

—¿Y qué número era?

—Ya no me acuerdo señor. De todos modos, estoy convencida de que todo eso es una mentira.

—¡Caramba!—exclamó el pesquisante. —No se debe perder detalle alguno en estos casos—agregó con cierto acento de reproche.—Es extraño que se haya mostrado usted tan desconfiada. Vamos a ver dónde vive ese primo suyo?

—Vive con sus padres en Morton Road, número 331. ¿Va a ir a verlo, señor?

—Sí; es conveniente.

—Si es por el número, señor Holmes, yo creo que puedo recordarlo... haciendo un esfuerzo—dijo la joven visiblemente confundida.

Sherlock Holmes a su acompañante lanzó una mirada de soslayo, y dijo afectando indiferencia:

—Haga ese esfuerzo, señora. Haga un esfuerzo para decir todo la verdad.

—¡Ah, señor!—exclamó la joven.—Tiene que disculparme. Pero tenía mucha vergüenza de confesar mi debilidad. Muy bien recuerdo el número: era el 2.780. Como que perdí dos días en buscarlo. ¡Que quiere, señor! Usted no sabe lo que son los celos cuando se apoderan de una. Día y noche me figuraba ver a mi marido en los brazos de una perdida que trataba de quitármelo...

—¿Y cual fué el resultado de sus investigaciones, señora?

—Me informaron en la oficina municipal del barrio que encontraría ese coche, en la parada Charing Cross; pero allí me dijeron que ese número no existía ya, porque había sido cambiado porque el cochero era otro y los números corresponden a los cocheros y no a los coches.

—¿Y vió usted al chero nuevo?

—No, señor. ¿Para qué? Ese no podía

saber nada, aun cuando lo que me contó mi primo hubiera sido cierto.

Sherlock Holmes no insistió. Se limitó a pedir a la señora que repitiera el número y luego se sumió en una meditación profunda, hasta que el cab se detuvo delante de la comisaría.

La escena que se desarrolló en ésta cuando la joven vió al idiota y reconoció en él a su marido fué realmente desgarradora.

El pesquisante dejó a la joven al cuidado del inspector Gordon y se fué en otro cab a su casa, donde se puso a almorzar en compañía de Harry Taxon, que ya había regresado.

Al terminar el almuerzo, Sherlock Holmes, que había estado abstraído en sus pensamientos hasta entonces comiéndole maquinalmente, alzó los ojos y los clavó en su discípulo.

—Harry—dijo a éste, que al notar el estado de ánimo del pesquisante se había abstenido también de hablar recibió mi mensaje?

—Sí, señor; y he cumplido lo orden. Aquí está la lista.

Y se llevó la mano al bolsillo interior

del saco en ademán de extraer de él algo.

—No se moleste—dijo Sherlock Holmes.—Lo que me interesaba saber con más urgencia es el último nombre de esa lista, y ya lo sé. Guarde el apunte para más tarde.

El joven, que no se había habituado aún a seguir las rápidas evoluciones mentales de su maestro, observó cándidamente:

—¿Cómo puede saber usted qué nombre he escrito yo al final, ni al principio ni en medio de la lista, si yo no le he mostrado la lista, ni usted me la ha visto escribir?

Sherlock Holmes, a quien la ingenuidad de su discípulo divertía siempre, respondió con una sonrisa:

—¿Podría jurar usted que no se la he dictado yo mismo, allá, en el departamento central?

—¡Oh, eso no!—excitadamente, ruborizándose al pensar que se le supusiera capaz de sufrir una burla semejante.—Puedo jurarlo.

—¿Podría jurar que no la he leído por encima de su hombro mientras usted lo advertía?

—También puedo jurarlo—respondió el joven cada vez con más firmeza.

—Bueno. Es cierto que nada de eso ha sucedido.

—Confíese también, señor Holmes, que usted no sabe nada de la lista.

—Repito que lo que más me interesa de ella, por el momento, lo sé ya.

—¿El

COMPANIA COLONIAL

CALLE MAYOR, 18, y MONTERA, 8

PUERTO RICO ESCOGIDO

Buena muestra en cajas de 100 gramos, a 50 céntimos
CLASE NUEVA
4,50 pesetas el kilo; 100 gramos, 0,45
CAFÉS EN VERDE
DE PROCEDENCIA LEGÍTIMA

¿No más calvos?

Quien quiera que lo sea puede volver a tener una cabellera abundante en poco tiempo, usando el diario SECRETO INDIO. Preparar un solo frasco y es conveniente de que crece el pelo.

LA SAMARITANA
Alfonso XVI-MELILLA

Anuncios económicos

Se vende una sillera y varios muebles en mediano uso calle Sancho Dávila, número 2. Pabellones del Buen Acuerdo. 852

Hotel Suiza Servicio esmerado. Cómicas habitaciones. Pensión completa, 5 pesetas. Plaza de los Moros, 22. Málaga. 846

Se ofrece un buen cocinero para casa particular, con mucho tiempo en esta plaza. Sueldo 60 pesetas. Razón, O'Donnell, 21. 982

Viuda de Heredero Corsés de lujo, sobre medida desde 25 pesetas. Fajas y medios corsés para comodidad. Últimos modelos de París. Especialidad para señoras gruesas. Confeción especial. Calle General Marina, 19, bajo, centro. 1015

Se vende tocador señora, mesa comedor, cómoda y sillas. Miguel Zazo, número 6. Horas de 2 a 4 tarde. 981

Se alquila piso alto, calle de la Iglesia, número 4-30 pesetas. 851

Cirujano pedicuro PEDRO ARANDA Se extraen callos, ojos de gallo, durezas de los pies y se curan onicías o uñeros y demás afecciones de los mismos con acepsia correspondiente, previo aviso. Barrio Obrero, Villegas, núm. 4. 102

Se hacen bordados de todas clases en blanco y colores, en raso y terciopelo. Se enseñan a niñas a bordar en la máquina. Calle San Miguel, número 20. 1025

Se arriendan dos habitaciones en el barrio Cabrizas Altas. Informes, cantina La Alegría, 6 guarda del barrio. 1019

Se ofrece Administrador de fincas. General Marina, 16, principal, izquierda. 1006

Se traspasa en buenas condiciones la acreditada cervecera "Lo Sevillana". General Polavieja, número 3. 1001

Contra el mareo Para terminar un dependiente bien pagado a 3 pesetas caja píldoras MOTHERSIL. Antonio Falcón, 11, bajo, izquierda. 1009

Se necesita un dependiente bien pagado para la droguería "Iris" de J. Palayo. 1012

Aifaifa verde. Grandes existencias en venta. Avisos: Fernández Cuevas, 12 (Tesorillo), y huerta de Esqueas de Catalán, en la confluencia del río Oro y arroyo de Frajana. 1016

Se ofrece para criar en casa de los padres una joven con leche muy fresca. Razón, calle de Aragón, número 17, establecimiento "Buenos Aires". Barrio Real. 1023

Agencia de colocaciones. Carrillo de Escalante. Facilita más criadas y cobra más barato. 1023

Se vende una casa, en el barrio Real, calle Lugo, número 19. El propietario Fernando Vargas, habita calle Francisco Sánchez Barbero, número 10 (Tesorillo). 1030

Academia Mercantil O'DONELL, 6 Contabilidad general. Clases teórico-prácticas. Preparación para CORREOS, por empleados del Cuerpo. Para detalles al Sr. Interventor del Banco de España. 1023

Alfredo Rodríguez

Dirección Postal: Apartado 58 Telegramas: CALVACHE

Depósito de carbones minerales

CONSIGNACIONES DE VAPORES.-FLETAMENTOS
CEREALES.-COMISIONES.-REPRESENTACIONES

Oficinas: Muro X. Teléfono, n.º 7
Almacenes: Barrio Industrial Teléfono, n.º 55

Melilla 21

Máquinas de escribir

"UNDERWOOD" Y "SMIT PREMIER"

Se vende solamente por W. Stuckner y Co. Calle Alfonso XIII, número 24

Dicha entidad tiene también en existencia y a la venta las siguientes máquinas NUEVAS Y DE OCASIÓN.

- 2 máquinas "Corona", nuevas.
- 1 idem "Mignon", nueva.
- 1 idem "Monarch", casi nueva.
- 1 idem "Franconia", casi nueva.
- 1 idem "Oliver", poco usada.
- 1 idem "Hammond", igual que nueva.
- 2 idem "Sun", muy poco usadas.
- 2 idem "Blick", casi nuevas.
- 1 idem "Smit Premier" número 3.
- 1 idem "Empire", con carro de 45 centímetros de ancho, igual que nueva.

Además hay Cyclostylos, Parlógrafos, calculadoras y todas clases de objetos de escritorio.

No más canas

"ACEITE ORIENTAL"

Cuatro o cinco gotas de Aceite Oriental, dan al cabello en pocos días el brillo del esmalte, y hacen volver estos a su primitivo color (rubio, castaño o negro) si estuvieron canosos. No mancha y es completamente vegetal.

Venta: Joaquín Calles.-Las Novedades

Para obtener un pelo hermoso es preciso usar el AGUA ORIENTAL, que da en poco tiempo esta belleza seductora tan codiciada por la mujer, desarrollando al propio tiempo al busto y volviéndolo de un conjunto de líneas armoniosas. Puede usarse sin peligro de ninguna clase.

De venta en Melilla: LAS NOVEDADES Joaquín Calles MELILLA 626

SERVICIO FIJO SEMANAL

ENTRE
BARCELONA-ALMERIA-MELILLA
Y VICE-VERSA

por los vapores de la línea de vapores



"TINTORE" Y "VELARDE"

PRECIOS DE PASAJES: De Melilla a Barcelona: cámara, 50 ptas; cubierta, 25. De Melilla a Almería: cámara, 17; cubierta, 6. Para cargas e informes dirigirse a su consignatario en Melilla D. David J. Melul.-General Marina, 1.

POWER Línea de Marruecos

Servicio regular directo de 1ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla. Salidas de Londres, cada doce días.

Vapores Penderst, Feringo y Pangborne

Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa

Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alonso XII, 2, Mantelete

COMPANIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF

FERROCARRIL PARTICULAR MINERO

Horario de los trenes a partir del 1 de Junio de 1915

Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas.				Servicio de San Juan de las Minas a Nador y Melilla.			
ESTACIONES	N.º 1	N.º 3	N.º 5	ESTACIONES	N.º 2	N.º 4	N.º 6
Melilla-Puerto (Salida)	7:00	11:06	14:30	San Juan de las Minas (Salida)	8:35	12:53	17:30
Hipódromo (Llegada)	7:06	11:12	14:36	Segangan (Llegada)	8:40	12:58	17:35
Hipódromo (Salida)	7:11	11:14	14:40	Nador (Llegada)	10:02	13:17	17:54
Segunda caseta (Llegada)	7:53	11:42	14:47	Segangan (Salida)	10:05	13:20	17:57
Apadero Nador (Llegada)			15:07	Id. (Salida)	10:09		17:59
Id. (Salida)			15:08	Apadero Nador (Llegada)	10:15	13:28	18:01
Nador (Llegada)	7:40	11:43	15:11	Hipódromo (Llegada)	10:20	13:34	18:02
Id. (Salida)	7:46	11:44	15:17	Hipódromo (Salida)	10:28	13:41	18:07
Segangan (Llegada)	8:10	12:09	15:42	Docker (Llegada)	10:40	13:53	
Id. (Salida)	8:18	12:11	15:44	Id. (Salida)	10:41		
San Juan Minas (Llegada)	8:27	12:25	15:59	Melilla-Puerto (Llegada)	10:45	13:59	18:25

NOTA. El tren n.º 8 sólo circulará los viernes.
Los trenes 1, 2, 3, 5 y 6 pampinan con los del mismo número del F. C. Nador-Celán.

OTRA. Para facilitar el regreso del Zoco de Segangan todos los lunes llegará el tren número 3 hasta dicha estación a las 12,37 y saldrá de Segangan a las 12,51, llegando a la Plaza con el tren núm. 4 a las 14,08.

"SAN ANTONIO"

Fábrica de Máquinas hidráulicas y cemento armado

DE Don Manuel Fernández Martín

Baldosa imitación a mármoles y ornamentaciones en granito, precio del metro de liza desde 2,50 en adelante. Escalones, repisas, bañeras, fregaderos, lavaderos, bancos, tableros, gradillas y alcantarillas de cemento armado, cementos, asco a devolver desde 2,50 hasta 6 pesetas. Depósito de cementos latargo, desde 2,50 pesetas y materiales de construcción.

Fábrica, Oficinas y Despacho, Gran Capitán, número 9-POLIGONO

Junta Provisional de Arbitrios DE ZELUAN

Debiendo sacarse a pública subasta el aprovechamiento de las basuras del poblado y basuras y estiercol de la Alcazaba, para que puedan todo el que lo desee tomar parte y presentar sus proposiciones en el término de quince días a contar desde la fecha de este anuncio, se hace público, siendo de cuenta del que se le adjudique los gastos de este anuncio.

Zeluan 9 de Junio de 1915.—El Farmacéutico segundo Secretario, Ramón Guardia. Visto bueno. El Capitán Presidente, Valeriano Gallego.

Gran Fotografía de Ricardo Gómez

CANALEJAS, 5 frente al Teatro de Verano

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y retratos en tarjetas postales. Últimas novedades en tarjetas. Muebles de galerías

Hay preciosos trajes de moros y moras y magníficos mantones de manila y mantillas blancas.

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

Calle de Antonio Falcón, y Luis de Solano, 2

Gran surtido a la venta de calzado de todas clases. También se confeccionan a la medida, a precios convencionales. Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

Nuestra Sra. de los Llanos

Empresa de pompas fúnebres + Carrozas de gran lujo +

Única casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor.

Entierros a precios sin competencia. Inmenso surtido en ataudes de gran lujo.

COCHERAS: Barrio Industrial (junto a los Transportes generales.) 38

+ Servicio permanente + Despacho: Calle de Prim, 16

SUCURSAL EN NADOR: calle del General Jordana

Fundición de HIERRO y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD

Alvaro de Bazán, número 1-(TRIANA)

COLUMNAS CILÍNDRICAS y CUADRADAS

ACTUALMENTE MUCHO MÁS BARATAS QUE LAS DE VIGUETA ARMADAS

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro colado y metales.

Grandes existencias de lingote inglés. Extensa colección de modelos de todas clases

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el día 12, directamente para Barcelona, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de New-York, Cuba-México

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto México. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto México, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Cuba-México

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Línán y Colón donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabana, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Caracas, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrios y Cartagena de Indias con trasbordo en Colón, para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia para salir de Barcelona cada cuatro días a las 6 de la mañana, el 1 de Enero, 4 de Febrero, 4 de Marzo, 1 y 27 de Abril, 27 de Mayo, 24 de Junio, 22 de Agosto, 16 de Septiembre, 14 de Octubre, 11 de Noviembre, 9 de Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ho Ho y Manila. Salida de Barcelona cada cuatro meses a las 6 de la mañana, el 27 de Enero, 24 de Febrero, 24 de Marzo, 21 de Abril, 19 de Mayo, 16 de Junio, 14 de Agosto, 11 de Octubre, 3 de Noviembre, y 1 y 29 de Diciembre; directamente para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Poo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Muzaga, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía se aloja en un cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Para rebajas a familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero dirigirse a las Agencias de la Compañía.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los buques que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

SERVICIO ESPECIAL

Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, directo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón Santander y Bilbao.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

F. de Azqueta

HUELVA-MELILLA

Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correos, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria

La Vencedora

Almacenes y venta al por mayor de vinos, licores y aguardientes.

PLAZA DE LA GOLETA, 5 (HIPÓDROMO)

ROMERO Y BENHAMOU

897

Aviso importante

La Vencedora pone en conocimiento de los tenedores de Libretos de Cupones-primas, que pueden pasar por el despacho de la misma a liquidarlas, tanto las que estén completas como las incompletas, abonando a estas últimas la parte que les corresponda. La admisión de las mismas en estas oficinas para la liquidación antes indicada, caduca en fin de Junio de 1915; transcurrida esta fecha no serán admitidas.

La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FÚNEBRES

La primera establecida en Melilla. Única que cuenta en esta Plaza con carrozas de gran lujo-Gran surtido en coronas, plumas y porcelana

Premiada con Diploma de Honor en el Concurso local de Industria y Comercio

SERVICIO PERMANENTE

Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio ENTIERROS a precios sin competencia

Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer los servicios a los pobres de solemnidad, y por los Hospitales militares para hacer los entierros de Generales, Jefes, Oficiales, clases e individuos de tropa que fallezcan en los mismos

COCHERAS: Barrio Industrial
General: Calle 10 de Julio, (Barrio Real)

DESPAJO: Ros de Olano, 1
Están a la de Málaga y cerca de la Plaza

FRANCISCO R. CALVACHE

GRAN ALMACEN DE CEMENTOS Y YESOS

Cementos de Fraderas y Bustems, de Barcelona - Exclusiva en Melilla Don Alfredo Rodríguez, LAND-FORT, el Non Plus Ultra de los cementos españoles.

PULPO ARTIFICIAL, Yesos de la importante fábrica LA RIOJA, de Almería

ALMACEN: Carretera de Nador

EDIFICIO DEL SR. QUBIPO - Para pedidos y avisos en el mismo y O'DONELL núm. 18, bajo izquierda. Teléfono, núm. 151.